

Ⓧ **Bedienungsanleitung**

Standventilator 40 cm

Best.-Nr. 1093230

Bestimmungsgemäße Verwendung

Verwenden Sie das Produkt in Innenräumen zur Luftverteilung. Das Produkt verfügt über eine Oszillationsfunktion. Die Ventilator-Geschwindigkeit kann in drei Stufen eingestellt werden. Der Ventilator ist mit einer Timer-Funktion ausgestattet und kann über die mitgelieferte Fernbedienung gesteuert werden.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) dürfen Sie das Produkt nicht umbauen und/oder verändern. Falls Sie das Produkt für andere Zwecke verwenden, als zuvor beschrieben, kann das Produkt beschädigt werden. Außerdem kann eine unsachgemäße Verwendung Gefahren wie zum Beispiel Kurzschluss, Brand, Stromschlag, etc. hervorrufen. Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung genau durch und bewahren Sie diese auf. Reichen Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an dritte Personen weiter.

Das Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

Lieferumfang

- Standventilator
- Fernbedienung
- 2 St. Batterien, Größe AAA
- Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise



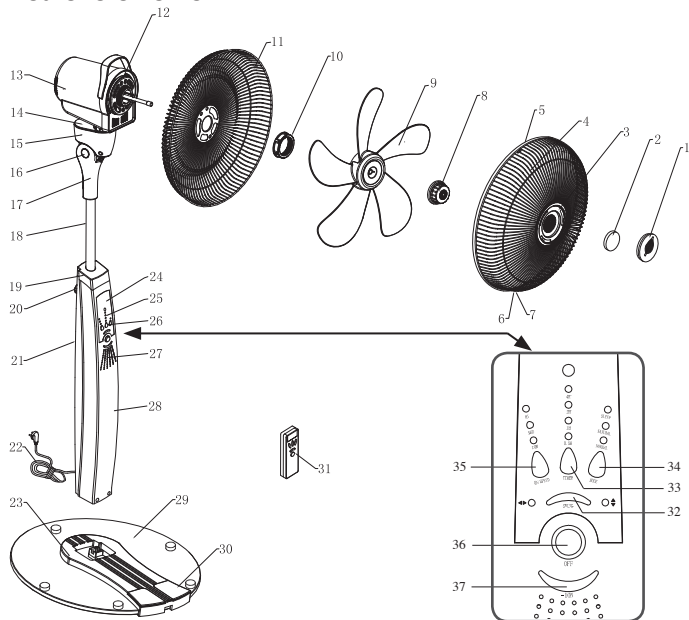
Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Falls Sie die Sicherheitshinweise und die Angaben zur sachgemäßen Handhabung in dieser Bedienungsanleitung nicht befolgen, übernehmen wir für dadurch resultierende Personen-/Sachschäden keine Haftung. Außerdem erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Wenn kein sicherer Betrieb mehr möglich ist, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
 - sichtbare Schäden aufweist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
 - übereinenlängerenZeitraumunterungünstigenUmgebungsbedingungen gelagert wurde oder
 - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.
- Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitungen der übrigen Geräte, an die das Produkt angeschlossen wird.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Prüfen Sie vor dem Anschluss an das Stromnetz, ob die Anschlusswerte am Typenschild des Produktes mit denen Ihrer Hausstromversorgung übereinstimmen.
- Berühren Sie das Produkt niemals mit nassen oder feuchten Händen.



- Das Gerät ist in Schutzklasse I aufgebaut. Als Spannungsquelle darf nur eine ordnungsgemäße Netzsteckdose (220 - 240 V/AC, 50 Hz) des öffentlichen Versorgungsnetzes verwendet werden.
- Eine Verwendung ist nur in geschlossenen Räumen, also nicht im Freien erlaubt. Der Kontakt mit Feuchtigkeit, z.B. im Badezimmer u.ä. ist unbedingt zu vermeiden.
- Gießen Sie nie Flüssigkeiten über elektrische Geräte aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände neben das Gerät. Sollte dennoch Flüssigkeit oder ein Gegenstand ins Geräteinnere gelangt sein, schalten Sie in einem solchen Fall die zugehörige Netzsteckdose stromlos (z.B. Sicherungsautomat abschalten) und ziehen Sie danach den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Das Produkt darf danach nicht mehr betrieben werden, bringen Sie es in eine Fachwerkstatt.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- Stromschlaggefahr! Tauchen Sie das Gerät nicht unter Wasser.
- Betreiben Sie den Ventilator nicht in der Nähe eines geöffneten Fensters, um zu vermeiden, dass ein Kurzschluss durch Tropf- oder Regenwasser verursacht wird.
- Vor der Entfernung der Schutzkörbe muss der Ventilator vom Stromnetz getrennt sein. Betreiben Sie den Ventilator niemals ohne Schutzkörbe.
- Achten Sie darauf, dass sich keine Teile, wie Textilien, am Rotorblatt verfangen können.
- Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt, wenn es sich im Betrieb befindet.
- Betreiben Sie das Gerät nur mit einwandfrei verschlossenem Schutzkorb.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch und vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.
- Decken Sie das Produkt während des Betriebes niemals ab.
- Verletzungsgefahr! Während das Produkt in Betrieb steht, führen Sie keine Gegenstände oder Finger durch den Schutzkorb.
- Die Netzsteckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.
- Ziehen Sie Netzstecker nie an der Leitung aus der Steckdose, ziehen Sie sie immer nur an den dafür vorgesehenen Griffflächen aus der Netzsteckdose.
- Ziehen Sie bei längerer Nichtbenutzung den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Ziehen Sie aus Sicherheitsgründen bei einem Gewitter immer den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Beachten Sie, dass das Netzkabel nicht gequetscht, geknickt, durch scharfe Kanten beschädigt oder anders mechanisch belastet wird. Vermeiden Sie eine übermäßige thermische Belastung des Netzkabels durch große Hitze oder große Kälte. Verändern Sie das Netzkabel nicht. Wird dies nicht beachtet, kann das Netzkabel beschädigt werden. Ein beschädigtes Netzkabel kann einen lebensgefährlichen elektrischen Schlag zur Folge haben.
- Sollte die Netzleitung Beschädigungen aufweisen, so berühren Sie sie nicht. Schalten Sie zuerst die zugehörige Netzsteckdose stromlos (z.B. über den zugehörigen Sicherungsautomaten) und ziehen Sie danach den Netzstecker vorsichtig aus der Netzsteckdose. Betreiben Sie das Produkt auf keinen Fall mit beschädigter Netzleitung.
- Ein beschädigtes Netzkabel darf nur vom Hersteller, einer von ihm beauftragten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Netzstecker dürfen nie mit nassen Händen ein- oder ausgesteckt werden.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien / Akkus auf die richtige Polung.
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, um Beschädigungen durch Auslaufen zu vermeiden. Auslaufende oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Hautkontakt Säureverätzungen hervorrufen. Beim Umgang mit beschädigten Batterien / Akkus sollten Sie daher Schutzhandschuhe tragen.
- Bewahren Sie Batterien / Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Batterien / Akkus nicht frei herumliegen, da diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden könnten.
- Alle Batterien / Akkus sollten zum gleichen Zeitpunkt ersetzt werden. Das Mischen von alten und neuen Batterien / Akkus im Gerät kann zum Auslaufen der Batterien / Akkus und zur Beschädigung des Geräts führen.
- Nehmen Sie keine Batterien / Akkus auseinander, schließen Sie sie nicht kurz und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Versuchen Sie niemals, nicht aufladbare Batterien aufzuladen. Es besteht Explosionsgefahr!
- Wenden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Produktes haben.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchführen.
- Sollten Sie noch Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet werden, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an andere Fachleute.

Bedienelemente



- | | |
|---|------------------------------|
| 1 Duftkammerabdeckung | 20 Feststellschraube |
| 2 Wollfaserbausch | 21 Säulenabdeckung hinten |
| 3 Duftkammer | 22 Netzkabel mit Netzstecker |
| 4 Vorderer Schutzkorb | 23 Fußschaltereinheit |
| 5 Korbring | 24 Bedienfeld |
| 6 Sicherungslasche | 25 LED Kontrollleuchten |
| 7 Kreuzschlitzschraube | 26 Tastenfeld |
| 8 Abdeckmutter für Rotorblatt | 27 Ionen-Auslass |
| 9 Rotorblatt | 28 Säulenabdeckung vorne |
| 10 Befestigungsmutter für hinteren Schutzkorb | 29 Glasstandfuß |
| 11 Hinterer Schutzkorb | 30 Fußschalter |
| 12 Rotorschaft | 31 Fernbedienung |
| 13 Motorgehäuse | Tastenfeld: |
| 14 Abdeckung Schwingergehäuse | 32 Taste SWING |
| 15 Schwingergehäuse | 33 Taste TIMER |
| 16 Schwingerkopf | 34 Taste MODE |
| 17 Schwingerachse | 35 Taste ON/SPEED |
| 18 Metallrohr | 36 Taste OFF |
| 19 Säulenabdeckung oben | 37 Taste -ION |

Inbetriebnahme

a) Montage

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und legen Sie alle Teile auf eine saubere flache Oberfläche, wie z. B. einen Tisch.
- Entfernen Sie die drei Schrauben und die Metallplatte am Säulenende mit einem Kreuzschlitzschraubendreher.
- Halten Sie die Säule mit Motorgehäuse über Kopf und stecken Sie die Fußschaltereinheit (23) auf das Säulenende, so daß die Schalterkontakte verbunden werden. Achten Sie darauf, daß die Fußschaltereinheit weit genug in das Säulenende fasst.
- Setzen Sie anschließend den Glasstandfuß (29) auf das Säulenende und die Fußschaltereinheit. Richten Sie den Glasstandfuß so aus, daß die drei Öffnungen für die Schrauben genau über den Gewinden am Säulenende stehen. Legen Sie die Metallplatte auf und schrauben Sie den Glasstandfuß an Säulenende und Fußschaltereinheit fest.
- Stellen Sie die Säule mit Motorgehäuse, Fußschaltereinheit und dem Glasstandfuß jetzt aufrecht auf eine stabile, ebene und saubere Oberfläche. Der Glasstandfuß ist mit rutschfesten Gummifüßen ausgestattet.
- Lösen Sie die Abdeckmutter (8) im Uhrzeigersinn und die Befestigungsmutter für den hinteren Schutzkorb (10) entgegen dem Uhrzeigersinn.
- Setzen Sie den hinteren Schutzkorb (11) so auf das Motorgehäuse, dass die Nocken in die oberen zwei Öffnungen und die untere Öffnung am Schutzkorb fassen und den Schutzkorb in Position halten. Schrauben Sie die Befestigungsmutter für den hinteren Schutzkorb (10) im Uhrzeigersinn auf.
- Setzen Sie das Rotorblatt (9) auf den Rotorschafte (12). Die beiden Stifte am hinteren Teil des Rotorschaftes müssen in die Kerben hinter dem Rotorblatt fassen.
- Drehen Sie die Abdeckmutter (8) entgegen dem Uhrzeigersinn wieder auf, um das Rotorblatt zu sichern. Halten Sie das Rotorblatt mit einer Hand fest, um die Abdeckmutter festzudrehen. Drehen Sie die Abdeckmutter nur handfest auf.



Vorsicht Verletzungsgefahr! Das Rotorblatt hat scharfe Kanten.

- Lösen Sie die Kreuzschlitzschraube (7) vom Korbring (5), um die Sicherungslasche (6) freizugeben. Hängen Sie den Korbring zuerst auf den vorderen Schutzkorb (4). Im oberen Bereich des Korbrings befinden sich zwei Positionshalter, die in das Korbgitter fassen müssen. Achten Sie darauf, daß die Führungen am Korbring am hinteren Schutzkorb gleichmäßig aufliegen. Der Korbring muss mit leichtem Zug aufgezogen werden, so daß dieser stramm aufliegt.
- Hängen Sie anschließend den vorderen Schutzkorb mit Korbring am hinteren Schutzkorb ein.
- Schließen Sie die Sicherungslasche (6) und drehen Sie die Kreuzschlitzschraube (7) mit einem Kreuzschlitzschraubendreher in die Öffnung unten am Korbring, so dass der Schutzkorb sicher verschlossen ist.
- Legen Sie den Wollfaserbausch (2) in die Duftkammer (3). Setzen Sie die Duftkammerabdeckung (1) auf die Duftkammer. Drehen Sie die Duftkammerabdeckung im Uhrzeigersinn, um sie zu verschließen.

b) Aufstellort

- Tragen Sie das Produkt am Haltegriff, der sich am Motorgehäuse befindet. Stellen Sie das Produkt mit dem Standfuß (29) auf eine trockene, saubere, waagerechte und standsichere Oberfläche.

c) Batterien in die Fernbedienung einlegen

- Öffnen Sie das Batteriefach an der Rückseite der Fernbedienung (31) und legen Sie zwei 1,5 V/DC Batterien der Größe AAA (Im Lieferumfang enthalten.) ein.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf korrekte Polarität (+/-).
- Richten Sie bei der Verwendung der Fernbedienung den Fernbedienungssender immer auf das Bedienfeld des Ventilators. Die Reichweite der Fernbedienung beträgt bis zu 6 Meter.
- Die Fernbedienung kann zur Aufbewahrung an der Rückseite der Säule aufgehängt werden.

d) Ein-/Ausschalten, Ventilatorgeschwindigkeit und Oszillation einstellen

- Der Ventilator kann direkt am Tastenfeld (26), am Fußschalter (30) oder mit der Fernbedienung (31) bedient werden. Die Funktionen der Fernbedienung sind identisch mit denen am Ventilator, mit Ausnahme der Taste -ION (37). Die Tastenbezeichnungen am Ventilator und an der Fernbedienung sind identisch, jedoch nicht die Form der Tasten. Im Folgenden werden die Tasten am Ventilator beschrieben.
- Verbinden Sie den Netzstecker (22) mit einer geeigneten Steckdose.
- Verstellen Sie die Höhe des Ventilators, indem Sie die Feststellschraube (20) und das Metallrohr (18) verschieben. Drehen Sie nach der Einstellung die Feststellschraube wieder fest.
- Drücken Sie die Taste ON/SPEED (35), um den Ventilator einzuschalten. Die aktuelle Geschwindigkeit wird mit der Kontrollleuchte (25) am Bedienfeld (24) angezeigt. Mit jedem Drücken der Taste ON/SPEED verändert sich die Drehgeschwindigkeit in folgender Reihenfolge: LOW (niedrige Geschwindigkeit) → MED (mittlere Geschwindigkeit) → HIGH (hohe Geschwindigkeit) → LOW.
- Verändern Sie die Luftströmung, indem Sie die Taste SWING (32) für die Oszillation drücken. Mit jedem Drücken der Taste SWING ändert der Ventilator die Schwenkfunktion in folgender Reihenfolge:
 - Ventilator schwenkt horizontal von rechts nach links
 - Ventilator schwenkt vertikal von oben nach unten
 - Ventilator schwenkt horizontal von rechts nach links und vertikal von oben nach unten
 - Oszillation stoppt und die Windrichtung wird in der letzten Position gehalten.
- Die Richtung der Ventilatorbewegung wird durch horizontale und vertikale Pfeile am Gerät angezeigt. Die LED-Kontrollleuchte leuchtet jeweils an der aktuell eingestellten Schwenkeinstellung.
- Die Luftströmung lässt sich auch manuell verändern. Sie können den Korb nach rechts oder links und nach oben oder unten bewegen. Das Motorgehäuse rastet hierbei in verschiedenen Positionen ein. Führen Sie die manuelle Verstellung nur bei ruhendem Motorgehäuse aus (keine Oszillation). Üben Sie dabei keine Gewalt aus, da die Einstellwinkel limitiert sind. Vergleichen Sie hierzu auch die Technischen Daten / Luftstrombereich, manuell.
- Drücken Sie die Taste OFF (36), um den Ventilator auszuschalten.
- Die letzte Einstellung wird vom Gerät gespeichert. Beim nächsten Einschalten, startet der Ventilator mit der zuletzt vorgenommenen Einstellung.

e) Fußschalter

- Sie können den Ventilator mit dem Fuß ein- und ausschalten und die Geschwindigkeit einstellen.
- Betätigen Sie den Fußschalter ON/SPEED (30), um den Ventilator einzuschalten und die Geschwindigkeit einzustellen. Mit jedem Drücken des Fußschalters verändert sich die Geschwindigkeit und wird mit der Kontrollleuchte (25) am Bedienfeld (24) angezeigt (LOW / MED / HIGH).
- Betätigen Sie den Fußschalter OFF, um den Ventilator auszuschalten.

f) Taste Timer

- Drücken Sie die Taste TIMER (33), um eine Ausschaltzeit von 0,5 bis 7,5 Stunden im halbstunden Takt einzustellen.
- Die LEDs zeigen die eingestellte Zeit am Gerät an.
- Nach Ablauf der eingestellten Zeit, schaltet sich der Ventilator automatisch aus.

g) Taste MODE

- Drücken Sie die Taste MODE (34), um zwischen den Modi NORMAL → NATURAL → SLEEP umzuschalten.

NORMAL: normale Ventilatorfunktion

NATURAL: Simulation von natürlichen Windverhältnissen. Der Ventilator steigert kurzfristig die Windgeschwindigkeit und schwächt sie dann wieder ab, um so natürliche Windverhältnisse zu simulieren.

SLEEP: Bei dieser Funktion schwächt der Ventilator langsam seine Geschwindigkeit ab, um schließlich ganz abzuschalten. Hierdurch wird vermieden, dass man während des Schlafens zuviel Wind bekommt, bei dem man sich leicht erkälten kann.

h) Ionen-Funktion

- Mit der Taste -ION (37) schalten Sie die Ionen-Funktion ein. Das grüne Kontrolllicht an der Taste -ION leuchtet bei aktiver Ionen-Funktion auf. Diese Funktion kann nur direkt am Ventilator eingeschaltet werden.
- Sie können die Ionen-Funktion aktivieren, wenn der Ventilator eingeschaltet oder ausgeschaltet ist.
- Betätigen Sie die Taste -ION erneut, um die Ionen-Funktion auszuschalten.

i) Duftverteilung

- Sie können einen parfümierten Wollfaserbausch (2) o. ä. in die Duftkammer (3) legen, um eine angenehme Umgebungsluft mithilfe der Ventilator-Luftumwälzung zu erzeugen.
- Drehen Sie die Duftkammerabdeckung (1) entgegen dem Uhrzeigersinn, um sie zu entnehmen.
- Legen Sie einen benetzten Wollfaserbausch in die Duftkammer. Setzen Sie den Duftkammerverschluss wieder auf und drehen ihn im Uhrzeigersinn, um ihn zu verschließen. Achten Sie darauf, daß der parfümierte Wollfaserbausch nur mit dem Parfüm vernetzt ist und dieser nicht tropft.



Vorsicht! Flüssigkeit kann bei elektrischen Geräten zu gefährlichen Situationen, wie Kurzschluss, Brand, Stromschlag, Verletzungen und Produktbeschädigungen, führen.

j) Berührungsempfindlicher Sicherheitsschalter

Bei Kontakt der menschlichen Haut mit dem Korbgritter wird der Sicherheitsschalter aktiviert und der Ventilator stoppt.

Der Ventilator startet nach ca. 5 bis 10 Sekunden erneut, nachdem sich die menschliche Haut wieder vom Korbgritter entfernt hat.

- Die Funktion wird durch die Isoliereigenschaften bestimmter Materialien, wie z. B. Holz, beeinflusst. Es ist möglich, dass die Abschaltung des Ventilators bei bestimmten Schuhen oder bei Fußböden aus Holzparkett nicht ausgelöst wird.

Wartung und Reinigung

a) Allgemein

- Schalten Sie das Produkt vor jeder Reinigung aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie keine scheuernden oder chemischen Reinigungsmittel.
- Wischen Sie die Teile des Ventilators, einschließlich Schutzkörbe und Standfuß, regelmäßig mit einem trockenen Staubtuch ab.
- Wenn Sie das Produkt für längere Zeit nicht verwenden, decken Sie es ab und lagern Sie es an einem trockenen und vor Sonneneinstrahlung geschützten Ort.

b) Reinigung des Rotorblattes und der Schutzkörbe



Vorsicht Verletzungsgefahr! Das Rotorblatt hat scharfe Kanten.

- Bei stärkerer Staubablagerung am Rotorblatt kann das Produkt wie im Abschnitt „Montage“ beschrieben, in umgekehrter Reihenfolge demontiert werden.
- Der hintere und vordere Schutzkorb, sowie das Rotorblatt können mit einem leicht angefeuchteten Tuch abgewischt werden.
- Trocknen Sie nach der Reinigung und vor der erneuten Montage alle Teile sorgfältig ab.
- Montieren Sie das Produkt, wie im Abschnitt „Montage“ beschrieben.

Entsorgung

a) Produkt



Elektronische Geräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

Entnehmen Sie evtl. eingelegte Batterien/Akkus und entsorgen Sie diese getrennt vom Produkt.

b) Batterien / Akkus

Sie als Endverbraucher sind gesetzlich (Batterieverordnung) zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien/Akkus verpflichtet; eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt.



Schadstoffhaltige Batterien/Akkus sind mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet, das auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweist. Die Bezeichnungen für das ausschlaggebende Schwermetall sind: Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei (die Bezeichnung steht auf den Batterien/Akkus z.B. unter dem links abgebildeten Mülltonnen-Symbol).

Ihre verbrauchten Batterien/Akkus können Sie unentgeltlich bei den Sammelstellen Ihrer Gemeinde, unseren Filialen oder überall dort abgeben, wo Batterien/Akkus verkauft werden.

Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

Technische Daten

Stromversorgung	220-240 V/AC, 50 Hz
Stromversorgung Fernbedienung	2 x 1,5 V/DC, Größe AAA
Leistungsaufnahme	65 W
Schutzklasse	I
Oszillationsbereich, automatisch	horizontal ca. 80 ° senkrecht ca. 14 ° nach oben, ca 9 ° nach unten
Luftstrombereich, manuell	horizontal ca. 64 ° senkrecht ca. 7 ° nach oben, ca 7 ° nach unten
Betriebstemperatur	0 bis +40 °C
Betriebsluftfeuchtigkeit	<90 % rF (basierend auf 25 °C)
Lagertemperatur	-5 bis +50 °C
Lagerluftfeuchtigkeit	<95 % rF
Luftdurchsatz Ventilator	max. 3480 m ³ /h
Außendurchmesser	40 cm
Kabellänge	ca. 2,00 m
Abmessungen (Ø x H)	400 x 1200 mm
Gewicht	8,3 kg



Diese Bedienungsanleitung ist eine Publikation der Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).
Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten.

Diese Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung. Änderung in Technik und Ausstattung vorbehalten.
© Copyright 2014 by Conrad Electronic SE. V1_0414_02-HK

GB Operating instructions

Stand fan 40 cm

Item no. 1093230

Intended use

Use the product to circulate air in indoor spaces. The product features oscillating action. The fan speed can be adjusted to 3 different settings. The fan also features a timer that can be controlled using the included remote control.

For safety and approval purposes (CE), you must not rebuild and/or modify this product. If you use the product for purposes other than those described above, the product may be damaged. In addition, improper use can cause hazards such as short circuiting, fire, electric shock etc. Read the instructions carefully and keep them. Make this product available to third parties only together with its operating instructions.

This product complies with the statutory national and European requirements. All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

Delivery content

- Stand fan
- Remote control
- 2 x AAA batteries
- Operating instructions

Safety instructions



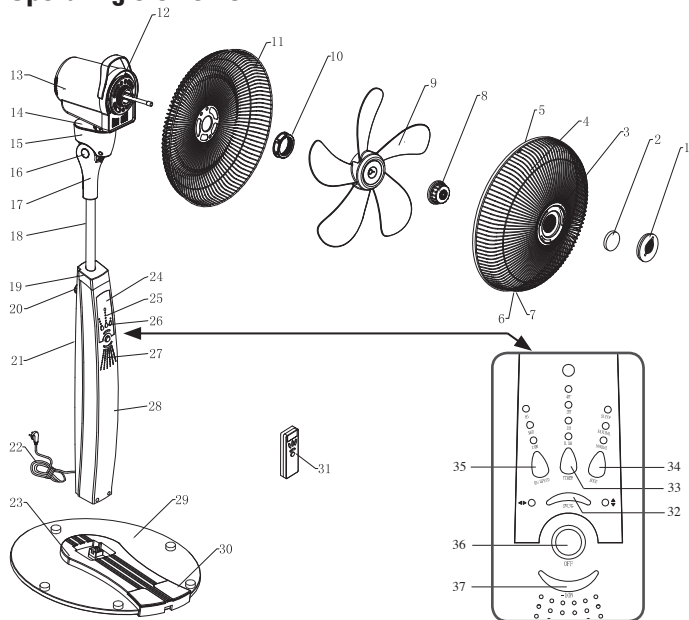
Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling in this manual, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

- The device is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. These may become dangerous playing material for children.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong jolts, high humidity, moisture, flammable gases, vapours and solvents.
- Do not place the product under any mechanical stress.
- If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
 - is visibly damaged,
 - is no longer working properly,
 - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
 - has been subjected to any serious transport-related stresses.
- Please handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.
- Also observe the safety and operating instructions of any other devices which are connected to the product.
- This device is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and / or lack of knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or have received instructions on how to use the device.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
- Before plugging in the device, verify that the information on the product's rating plate correspond with your household power supply.
- Never touch the product with wet or moist hands.



- The device was constructed according to protection class I. Only a proper mains socket (220 - 240 V/AC, 50 Hz) of the public supply net must be used as voltage source.
- It is intended for indoor use only. Do not use it outdoors. Contact with moisture, e.g. in bathrooms, must be avoided under all circumstances.
- Never pour any liquids over electrical devices or put objects filled with liquid right next to the device. If liquid or an object enters the interior of the device nevertheless, first power down the respective socket (e.g. switch off circuit breaker) and then pull the mains plug from the mains socket. Do not operate the product anymore afterwards, but take it to a specialist workshop.
- Do not use the device if damaged.
- Risk of electric shock! Do not immerse the device in water.
- Do not operate the fan near open windows in order to prevent short-circuits caused by dripping water or rain.
- Unplug the fan from the mains supply before removing the protective grilles. Never use the fan without the protective grilles installed.
- Make sure no objects such as textiles can get caught in the fan blade.
- Never leave the product unattended when in use.
- Only use the device with properly secured protective grilles.
- Disconnect the mains plug from the wall socket after each use and before cleaning.
- Never cover the product when in use.
- Risk of injury! Do not insert any objects or fingers through the protective grilles during use.
- The mains outlet must be located near to the device and be easily accessible.
- Never pull the mains plug from the socket by pulling at the cable. Always pull it from the mains socket using the intended grips.
- Unplug the mains plug from the mains socket if you do not use the device for an extended period of time.
- For safety reasons, always unplug the device in case of a thunderstorm.
- Make sure that the mains cable is not squeezed, bent, damaged by sharp edges or put under mechanical stress. Avoid excessive thermal stress on the mains cable from extreme heat or cold. Do not modify the mains cable. Otherwise the mains cable may be damaged. A damaged mains cable can cause a deadly electric shock.
- Do not touch the mains cable if it is damaged. First, power down the respective mains socket (e.g. via the respective circuit breaker) and then carefully pull the mains plug from the mains socket. Never use the product if the mains cable is damaged.
- To prevent risks, damaged power cables may only be replaced by the manufacturer, a professional workshop appointed by the manufacturer, or a similarly qualified person.
- Never plug in or unplug the mains plug when your hands are wet.
- Correct polarity must be observed while inserting the (rechargeable) batteries.
- (Rechargeable) batteries should be removed from the device if it is not used for a long period of time to avoid damage through leaking. Leaking or damaged (rechargeable) batteries might cause acid burns when in contact with skin, therefore use suitable protective gloves to handle corrupted (rechargeable) batteries.
- (Rechargeable) batteries must be kept out of reach of children. Do not leave (rechargeable) batteries lying around, as there is risk, that children or pets swallow them.
- All (rechargeable) batteries should be replaced at the same time. Mixing old and new (rechargeable) batteries in the device can lead to (rechargeable) battery leakage and device damage.
- (Rechargeable) batteries must not be dismantled, short-circuited or thrown into fire. Never recharge non-rechargeable batteries. There is a risk of explosion!
- Consult an expert when in doubt about operation, safety or connection of the device.
- Maintenance, modifications and repairs are to be performed exclusively by an expert or at a qualified shop.
- If you have questions which remain unanswered by these operating instructions, contact our technical support service or other technical personnel.

Operating elements



- | | |
|---|--------------------------------|
| 1 Fragrance chamber cover | 20 Set screw |
| 2 Wool fiber pad | 21 Back column cover |
| 3 Fragrance chamber | 22 Mains cable with mains plug |
| 4 Front protective grille | 23 Foot switch unit |
| 5 Grille ring | 24 Control panel |
| 6 Safety strap | 25 LED indicator lights |
| 7 Phillips screw | 26 Button panel |
| 8 Cap nut for fan blade | 27 Ion outlet |
| 9 Fan blade | 28 Front column cover |
| 10 Fastening nut for rear protective grille | 29 Glass stand |
| 11 Rear protective grille | 30 Foot switch |
| 12 Rotor shaft | 31 Remote control |
| 13 Motor housing | Button panel: |
| 14 Oscillator housing cover | 32 SWING button |
| 15 Oscillator housing | 33 TIMER button |
| 16 Oscillator head | 34 MODE button |
| 17 Oscillator shaft | 35 ON/SPEED button |
| 18 Metal tube | 36 OFF button |
| 19 Upper column cover | 37 -ION button |

Operation

a) Installation

- Remove all packaging material and place all components on a clean, flat surface, e.g. a table.
- Remove the three screws and metal plate from the column end using a Phillips screwdriver.
- Hold the column with motor housing upside down and insert the foot switch unit (23) onto the column end, connecting the switch terminals. Make sure that the foot switch unit is inserted far enough into the column end.
- Then place the glass stand (29) on the column end and foot switch unit. Align the three screw openings on the glass stand to the threads on the column end. Replace the metal plate and screw the stand to the column end and foot switch unit.
- Now place the column with motor housing, foot switch unit and glass stand upright onto a stable, even and clean surface. The glass stand is outfitted with rubber feet.
- Turn the cap nut (8) clockwise and the fastening nut for the rear protective grille (10) counter clockwise to loosen.
- Place the rear protective grille (11) onto the motor housing so that the pins are inserted into the two upper openings and the lower opening on the protective grille to hold the grille in place. Screw the fastening nut for the rear protective grill (10) on clockwise.
- Place the fan blade (9) onto the rotor shaft (12). The two pins on the rear side of the rotor shaft must be aligned with the notches behind the fan blade.
- Screw the cap nut (8) counter clockwise back on to fasten the fan blade. Hold the fan blade with one hand to tighten the cap nut. Tighten the cap nut by hand only.



Risk of injury! The fan blade edges are very sharp.

- Loosen the Phillips screw (7) from the grille ring (5) to release the safety strap (6). Hang the grille ring on the front protective grill (4) first. There are two pins near the top of the grille ring that are inserted into the protective grille to hold it in place. Make sure that the guides on the grille ring are positioned evenly on the rear protective grille. Pull the grille ring slightly so that it is taut.
- Then mount the front protective grille and grille ring to the rear protective grill.
- Close the safety strap (6) and use a Phillips screwdriver to screw the Phillips screw (7) into the opening at the bottom of the grille ring to securely close the protective grille.
- Place the wool fiber pad (2) into the fragrance chamber (3). Place the fragrance chamber cover (1) onto the odor booth. Secure the fragrance chamber cover by turning it clockwise.

b) Installation location

- Carry the product by the handle located on the motor housing. Place the product with the stand (29) onto a dry, clean, level and stable surface.

c) Inserting batteries into the remote control

- Open the battery compartment on the back of the remote control (31) and insert two 1.5 V/DC AAA batteries (included).
- Heed correct polarity (+/-) when inserting batteries.
- When using the remote control, always point the remote control transmitter at the fan's control panel. The remote control features a range of up to 6 meters.
- You can hang the remote control on the back of the column to store it.

d) Turning device on/off, adjusting fan speed and oscillation settings

- The fan can be operated via the button panel (26), the foot switch (30) or the remote control (31). The remote control's functions are identical to those on the fan itself, excluding the -ION button (37). The button labels are identical on the fan and the remote control, but the form of the button differs. The buttons on the fan are described below.
- Connect the mains plug (22) to a suitable wall socket.
- Use the set screw (20) and metal tube (18) to adjust the height of the fan. Retighten the set screw when you have finished adjusting the height.
- Push the ON/SPEED button (35) to turn on the fan. The LED indicator (25) on the control panel (24) shows the current speed. Push the ON/SPEED button to change the speed in the following order: LOW (low speed) → MED (medium speed) → HIGH (high speed) → LOW.
- Change the direction of air flow by pushing the SWING button (32) to activate oscillation. Push the SWING button to change the oscillating function in the following order:
 - Fan oscillates horizontally from right to left
 - Fan oscillates vertically from top down
 - Fan oscillates horizontally from left to right and vertically from top down
 - Oscillation ceases and the direction of air flow is held at the last position.
- The direction of oscillation is indicated by horizontal and vertical arrows on the device. The corresponding LED indicator lights up for the current oscillator setting.
- The direction of air flow can also be adjusted manually. You can manually move the grille from left to right and up and down. The motor housing clicks to various positions. Do not move the motor housing manually while oscillation is activated. Do not exert any force, the setting angles are limited. For more, see Technical Data / Airflow Area, manual.
- Push the OFF button (36) to turn off the fan.
- The device saves your last setting. The next time you turn the fan on, it starts on the most recent setting.

e) Foot switch

- You can use the foot switch to turn the fan on/off and to adjust the speed.
- Press the foot switch ON/SPEED (30) to turn the fan on and set the speed. Press the foot switch to change the speed. The LED indicator (25) on the control panel (24) shows the current speed setting (LOW / MED / HIGH).
- Press the foot switch OFF to turn off the fan.

f) Timer button

- Push the TIMER button (33) to set a turn-off time from 0.5 to 7.5 hours in half hour increments.
- The LEDs show the set time on the device.
- The fan turns off automatically after the set time runs down.

g) MODE button

- Push the MODE button (34) to toggle between the following modes NORMAL → NATURAL → SLEEP.
NORMAL: Normal fan action
NATURAL: Simulates natural wind conditions. The fan varies the speed automatically to simulate natural wind conditions.
SLEEP: The fan decreases the speed slowly and turns off finally. This prevents the user from being exposed to too much wind and catching a cold while asleep.

h) Ion function

- Use the -ION button (37) to activate the ion function. The green indicator light on the -ION button lights up when the ion function is activated. This function can only be turned on directly on the fan.
- You can activate the ion function while the fan is on and off.
- Push the -ION button again to turn off the ion function.

i) Fragrance distribution

- You can insert a fragranced wool fiber pad (2) or the like into the fragrance chamber (3) to spread a pleasant aroma via the fan's air circulation.
- Turn the fragrance chamber cover (1) counter clockwise to remove it.
- Insert a moistened wool fiber pad into the fragrance chamber. Replace the cover and turn it clockwise to close. Make sure that the fragranced wool fiber pad is damp with fragrance only and does not drip.



Caution! Liquids in combination with electrical devices can result in hazardous situations such as short-circuit, fire, electric shock, injury and product damages.

j) Touch-sensitive safety switch

When human skin comes in contact with the protective grid, the safety switch gets activated and the fan stops.

The fan will start approx. 5 to 10 seconds after the human skin has been removed from the grid.

- The function is affected by isolation properties of certain materials, such as wood. It is possible that the turn-off function of the fan does not get activated in the event of certain shoes or wood parquet flooring.

Maintenance and cleaning

a) General

- Switch off the product and disconnect the mains plug from the wall socket before cleaning.
- Do not use any abrasive or chemical cleaners.
- Frequently wipe the components of the fan including the protective grilles and stand with a dry dust rag.
- When not using the product for a longer period of time, cover it and store it at a dry location protected from direct sunlight.

b) Cleaning the fan blade and protective grilles



Risk of injury! The fan blade edges are very sharp.

- If the fan blade is heavily stained by dust, you may disassemble the product following the instructions in chapter "Installation" in reverse order.
- You can wipe down the front and rear protective grille and the rotor blade with a slightly damp cloth.
- Thoroughly dry all components after cleaning and before reinstalling.
- Assemble the product as described in chapter "Installation".

Disposal

a) Product



Electronic devices are recyclable waste and must not be disposed of in the household waste.

At the end of its service life, dispose of the product according to the relevant statutory regulations.

Remove any inserted (rechargeable) batteries and dispose of them separately from the product.

b) (Rechargeable) batteries

You as the end user are required by law (Battery Ordinance) to return all used batteries/rechargeable batteries. Disposing of them in the household waste is prohibited.



Contaminated (rechargeable) batteries are labelled with this symbol to indicate that disposal in the domestic waste is forbidden. The designations for the heavy metals involved are: Cd = Cadmium, Hg = Mercury, Pb = Lead (name on (rechargeable) batteries, e.g. below the trash icon on the left).

Used (rechargeable) batteries can be returned to collection points in your municipality, our stores or wherever (rechargeable) batteries are sold.

You thus fulfil your statutory obligations and contribute to the protection of the environment.

Technical data

Power supply	220-240 V/AC, 50 Hz
Power supply remote control.....	2 x 1.5 V/DC, size AAA
Power consumption.....	65 W
Protection class	I
Oscillation area, automatic	horizontal approx. 80 ° vertical approx. 14 ° up, approx. 9 ° down
Airflow area, manual	horizontal approx. 64 ° vertical approx. 7 ° up, approx. 7 ° down
Operating temperature.....	0 to +40 °C
Operating humidity.....	<90 % RH (based on 25 °C)
Storage temperature	-5 to +50 °C
Storage humidity	<95 % RH
Air flow rate fan.....	max. 3480 m ³ /h
External diameter.....	40 cm
Cable length.....	approx. 2.00 m
Dimensions (Ø x H).....	400 x 1200 mm
Weight.....	8.3 kg



F Mode d'emploi

Ventilateur sur pied, 40 cm

N° de commande 1093230

Utilisation prévue

Utilisez le produit à l'intérieur de locaux pour une bonne répartition de l'air. Ce produit dispose d'une fonction d'oscillation. La vitesse du ventilateur peut être réglée sur trois niveaux. Le ventilateur est équipé d'une fonction de minuterie et peut être commandé via la télécommande fournie.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation (CE), toute transformation et/ou modification du produit est interdite. Si vous utilisez le produit à d'autres fins que celles décrites précédemment, cela risque d'endommager le produit. Par ailleurs, une utilisation incorrecte peut être source de dangers tels que court-circuit, incendie, électrocution. Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le. Ne transmettez le produit à des tiers qu'accompagné de son mode d'emploi.

Le produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. Tous les noms d'entreprises et appellations de produits contenus dans ce mode d'emploi sont des marques déposées des propriétaires correspondants. Tous droits réservés.

Contenu d'emballage

- Ventilateur sur pied
- Télécommande
- 2 piles de taille AAA
- Mode d'emploi

Consignes de sécurité



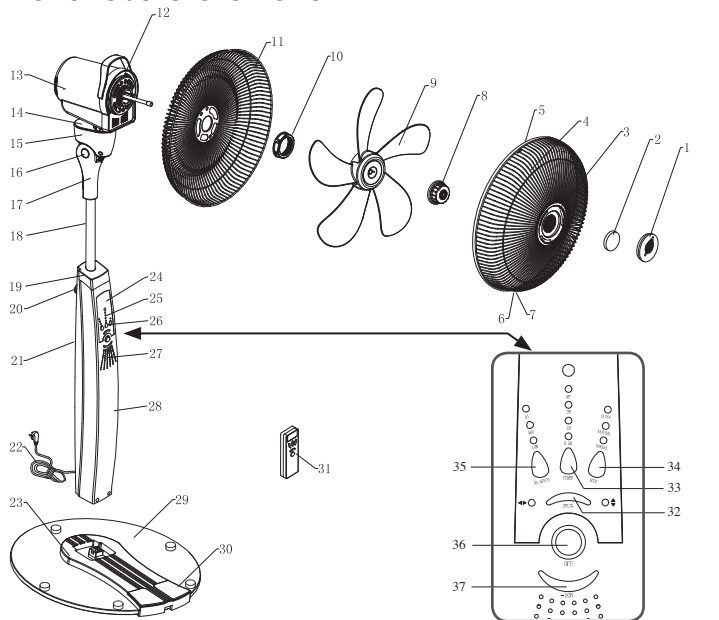
Lisez le mode d'emploi avec attention en étant particulièrement attentif aux consignes de sécurité. En cas de non-respect des consignes de sécurité et des informations données dans le présent mode d'emploi pour une utilisation correcte de l'appareil, nous déclinons toute responsabilité en cas de dommage personnel ou matériel consécutif. En outre, la responsabilité/garantie sera alors annulée.

- Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Cela pourrait devenir un jouet pour enfants très dangereux.
- Gardez le produit à l'abri de températures extrêmes, de la lumière du soleil directe, de secousses intenses, d'humidité élevée, d'eau, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.
- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Si une utilisation en toute sécurité n'est plus possible, cessez d'utiliser le produit et protégez-le d'une utilisation accidentelle. Une utilisation en toute sécurité n'est plus garantie si le produit :
 - présente des traces de dommages visibles,
 - le produit ne fonctionne plus comme il devrait,
 - a été stocké pour une période prolongée dans des conditions défavorables ou bien
 - a été transporté dans des conditions très rudes.
- Maniez le produit avec précaution. À la suite de chocs, de coups ou de chutes, même de faible hauteur, l'appareil peut être endommagé.
- Respecter également les informations concernant la sécurité et le mode d'emploi pour les autres appareils connectés à cet appareil.
- L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y-compris les enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou sans expériences et/ou sans connaissances, à moins que celles-ci soient sous la surveillance d'une personne en charge de leur sécurité, ou bien qu'elles aient reçu de sa part des instructions sur la façon de faire fonctionner l'appareil.
- Les enfants doivent rester sous surveillance pour garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Vérifiez avant de brancher l'appareil sur le réseau électrique que les indications de raccordements électriques sur l'étiquette signalétique du produit correspondent bien à celles de votre alimentation domestique.
- Ne touchez jamais le produit avec les mains humides ou mouillées.



- L'appareil est conforme à la classe de protection I. Comme source de tension, il convient d'utiliser uniquement une prise de courant conforme (220 - 240 V/CA, 50 Hz) raccordé au réseau d'alimentation public.
- L'utilisation est uniquement autorisée en intérieur, dans les locaux fermés ; l'utilisation en plein air est interdite. Impérativement éviter tout contact avec l'humidité, par ex. dans la salle de bains, etc.
- Ne versez jamais de liquides sur les appareils électriques et ne posez pas d'objets contenant des liquides à côté de l'appareil. Si du liquide ou un objet devait toutefois pénétrer à l'intérieur de l'appareil, mettez d'abord la prise de courant correspondante hors tension (déconnectez par ex. le coupe-circuit automatique) et débranchez ensuite la fiche de la prise de courant. N'utilisez ensuite plus le produit et confiez-le à un atelier spécialisé.
- N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est endommagé.
- Risque de choc électrique ! Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- Ne faites pas fonctionner le ventilateur près d'une fenêtre ouverte afin d'éviter qu'un court-circuit ne se produise, dû aux gouttes d'eau ou de pluie.
- Avant d'ôter les grilles de protection, le ventilateur doit être débranché du réseau électrique. Ne faites jamais fonctionner le ventilateur sans ses grilles de protection.
- Assurez-vous qu'aucun objet, tel que des textiles, ne puisse être pris dans la pale du ventilateur.
- Ne laissez jamais le produit sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
- Utilisez l'appareil uniquement avec une grille de protection correctement fermée.
- Débranchez la fiche de secteur de la prise de courant après chaque utilisation et avant chaque nettoyage.
- Ne couvrez jamais le produit durant son fonctionnement.
- Il existe un risque de blessures ! Dès que le produit est mis en marche, n'insérez aucun objet ou doigt au travers de la grille de protection.
- La prise électrique doit se trouver à proximité de l'appareil et être facilement accessible.
- Ne tirez jamais sur le câble pour débrancher la fiche de secteur de la prise de courant ; retirez toujours la fiche en la saisissant au niveau des surfaces de préhension prévues à cet effet.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé durant une période prolongée, retirez la fiche de secteur de la prise de courant.
- Pour des raisons de sécurité, débranchez toujours la fiche de secteur de la prise réseau lors d'un orage.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas écrasé, plié, endommagé par des arêtes vives ou ne soit exposé à d'autres contraintes mécaniques. Évitez les sollicitations thermiques excessives du cordon d'alimentation liées à une chaleur ou à un refroidissement extrême. Ne transformez pas le cordon d'alimentation. Le cas contraire, vous risqueriez d'endommager le cordon d'alimentation. Un cordon d'alimentation endommagé peut occasionner une électrocution mortelle.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, ne le touchez pas. Mettez tout d'abord la prise de courant correspondante hors tension (par ex. au moyen du coupe-circuit automatique correspondant) puis retirez avec précaution la fiche de la prise de courant. N'utilisez en aucun cas le produit lorsque le cordon d'alimentation est endommagé.
- Afin d'éviter tout danger, un cordon d'alimentation endommagé doit seulement être remplacé par le fabricant, un atelier habilité par celui-ci ou une personne qualifiée.
- Ne jamais brancher ou débrancher la fiche de secteur avec les mains mouillées.
- Respecter la polarité lors de l'insertion des piles / accumulateurs.
- Retirer les piles / accumulateurs de l'appareil s'il n'est pas utilisé pendant longtemps afin d'éviter les dégâts causés par des fuites. Des piles / accumulateurs qui fuient ou qui sont endommagés peuvent provoquer des brûlures acides lors du contact avec la peau ; l'utilisation de gants protecteurs appropriés est par conséquent recommandée pour manipuler les piles / accumulateurs corrompus.
- Garder les piles / accumulateurs hors de portée des enfants. Ne pas laisser traîner de piles / accumulateurs car des enfants ou des animaux pourraient les avaler.
- Il convient de remplacer toutes les piles / accumulateurs en même temps. Le mélange de piles / accumulateurs anciennes et de nouvelles piles / accumulateurs dans l'appareil peut entraîner la fuite de piles / accumulateurs et endommager l'appareil.
- Les piles / accumulateurs ne doivent pas être démontées, court-circuitées ou jetées au feu. Ne jamais recharger des piles non rechargeables. Il existe un risque d'explosion !
- Adressez-vous à un technicien spécialisé si vous avez des doutes concernant le mode de fonctionnement, la sécurité ou le raccordement de l'appareil.
- Tout entretien, ajustement ou réparation ne doit être effectué que par un spécialiste ou un atelier spécialisé.
- Si vous avez encore des questions auxquelles ce mode d'emploi n'a pas su répondre, nous vous prions de vous adresser à notre service technique ou à un expert.

Éléments de fonctionnement



- | | |
|---|--|
| 1 Couvercle du compartiment à parfum | 19 Couvercle du montant en haut |
| 2 Tampon en fibre de laine | 20 Vis de blocage |
| 3 Compartiment à parfum | 21 Couvercle du montant à l'arrière |
| 4 Grille de protection frontale | 22 Cordon d'alimentation avec fiche de secteur |
| 5 Anneau | 23 Interrupteur à commande au pied |
| 6 Patte de sécurité | 24 Pupitre de commande |
| 7 Vis cruciforme | 25 Voyants de contrôle par diode LED |
| 8 Écrou-raccord pour la pale du ventilateur | 26 Jeu de touches |
| 9 Pale du ventilateur | 27 Orifice de sortie des ions |
| 10 Écrous de fixation pour grille de protection dorsale | 28 Couvercle du montant à l'avant |
| 11 Grille de protection dorsale | 29 Pied en verre |
| 12 Arbre du ventilateur | 30 Interrupteur à commande au pied |
| 13 Carter du moteur | 31 Télécommande |
| 14 Couvercle du logement de l'oscillateur | Jeu de touches : |
| 15 Logement de l'oscillateur | 32 Touche SWING |
| 16 Tête de l'oscillateur | 33 Touche TIMER |
| 17 Axe de l'oscillateur | 34 Touche MODE |
| 18 Tube métallique | 35 Touche ON/SPEED |
| | 36 Touche OFF |
| | 37 Touche -ION |

Mise en service

a) Montage

- Retirez le matériel d'emballage et placez toutes les pièces sur une surface plane et propre telle qu'une table.
- Retirez les trois vis et la plaque métallique à l'extrémité du montant à l'aide d'un tournevis cruciforme.
- Tenez le montant avec le carter du moteur à l'envers et insérez l'interrupteur à commande au pied (23) à l'extrémité du montant, de sorte que les contacts de commutation soient raccordés. Assurez-vous que l'interrupteur à commande au pied soit inséré assez loin au bout du montant.
- Ensuite, fixez le pied en verre (29) sur l'extrémité du montant et l'interrupteur à commande au pied. Orientez le pied en verre de sorte que les trois trous pour les vis soient juste au-dessus des filetages sur l'extrémité du montant. Installez la plaque métallique et vissez le pied en verre sur l'extrémité du montant et l'interrupteur à commande au pied.
- Installez le montant avec le carter du moteur, l'interrupteur à commande au pied et le pied en verre debout sur une surface stable, plane et propre. Le pied en verre est équipé de tampons en caoutchouc antidérapants.
- Desserrez l'écrou-raccord (8) dans le sens des aiguilles d'une montre et l'écrou de fixation de la grille de protection dorsale (10) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Placez la grille de protection dorsale (11) sur le carter du moteur afin que les picots passent dans les deux trous supérieurs et les trous inférieurs de la grille de protection afin de conserver celle-ci en place. Vissez l'écrou de fixation de la grille de protection dorsale (10) dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Installez maintenant la pale du ventilateur (9) sur l'arbre du ventilateur (12) ; Les deux tiges sur la partie arrière de l'arbre du ventilateur doivent être mises dans les encoches derrière la pale du ventilateur.

- Tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre l'écrou-raccord (8) afin de sécuriser la pale du ventilateur. Maintenez la pale du ventilateur d'une main afin de visser l'écrou-raccord. Tournez l'écrou-raccord manuellement afin qu'il ne soit pas trop serré.



Attention, il y a un risque de blessure ! La pale du ventilateur présente des arêtes vives.

- Desserrez la vis cruciforme (7) de l'anneau extérieur (5) pour libérer la patte de sécurité (6). Accrochez d'abord l'anneau sur la grille de protection frontale (4). Dans la partie supérieure de l'anneau, il existe deux pitons de position qui doivent passer dans le treillis de la grille. Assurez-vous que les guides dans l'anneau à l'arrière de la grille de protection reposent uniformément. L'anneau doit être installé par une simple action sans force, de sorte qu'il repose bien tendu autour de la grille.
- Accrochez ensuite la grille de protection frontale avec l'anneau monté sur la grille de protection dorsale.
- Fermez la patte de sécurité (6) et serrez la vis cruciforme (7) avec un tournevis cruciforme dans l'ouverture sous l'anneau de sorte que la grille de protection soit bien encerclée et fermée.
- Placez le tampon en fibre de laine (2) dans le compartiment à parfum (3). Remplacez le couvercle du compartiment à parfum (1) sur le compartiment à parfum. Tournez le couvercle du compartiment à parfum dans le sens des aiguilles d'une montre pour le refermer.

b) Lieu d'installation

- Transportez le produit par sa poignée, qui se trouve sur le carter du moteur. Positionnez le produit avec son pied support (29) sur une surface sèche, propre, de niveau et sécurisée.

c) Insertion des piles dans la télécommande

- Ouvrez le compartiment des piles situé à l'arrière de la télécommande (31) et insérez deux piles de 1,5 V/CC de type AAA (contenu dans l'emballage).
- Veillez à bien respecter la polarité lorsque vous insérez les piles (+/-).
- Lors de l'utilisation de la télécommande, orientez toujours l'émetteur de la télécommande vers le pupitre de commande du ventilateur. La portée de la télécommande s'étend jusqu'à 6 mètres.
- La télécommande peut être accrochée au dos du montant lors qu'elle n'est pas utilisée.

d) Réglage de la commutation, la vitesse du ventilateur et l'oscillation

- Le ventilateur peut être directement commandé à l'aide du jeu de touches (26), de l'interrupteur à commande au pied (30) ou de la télécommande (31). Les fonctions de la télécommande sont identiques à celles sur le ventilateur, à l'exception de la touche -ION (37). Les descriptions des touches sur le ventilateur et sur la télécommande sont identiques, mais bien sûr pas la forme des touches. Les touches sur le ventilateur sont décrites ci-après.
- Branchez la fiche de secteur (22) sur une prise de courant adéquate.
- Réglez la hauteur du ventilateur en déplaçant la vis de blocage (20) et le tube métallique (18). Resserrez après le réglage la vis de blocage.
- Appuyez sur la touche ON/SPEED (35) pour allumer le ventilateur. La vitesse en cours est affichée avec le voyant de contrôle (25) sur pupitre de commande (24). A chaque fois que vous appuyez sur la touche ON/SPEED, les changements de vitesse de rotation s'effectuent dans l'ordre suivant : LOW (vitesse faible) → MED (vitesse moyenne) → HIGH (vitesse élevée) → LOW.
- Modifiez le flux d'air en appuyant sur la touche SWING (32) pour l'oscillation. A chaque fois que vous appuyez sur la touche SWING, le ventilateur change la fonction d'oscillation dans l'ordre suivant :
 - le ventilateur pivote horizontalement de droite à gauche ;
 - le ventilateur bouge verticalement de haut en bas ;
 - le ventilateur bouge horizontalement de droite à gauche et verticalement de haut en bas ;
 - l'oscillation s'arrête et la direction de l'air est maintenue sur la dernière position.
- La direction du mouvement du ventilateur est indiquée par des flèches horizontale et verticale sur l'appareil. Le voyant de contrôle par LED s'allume à chaque réglage de l'oscillation.
- Le flux d'air peut être aussi modifié manuellement. Vous pouvez bouger le panier soit vers la droite ou la gauche soit vers le haut ou vers le bas. Dans ce cas, le carter du moteur s'enclenche dans différentes positions. Effectuez le réglage manuel uniquement lorsque le carter du moteur est fixe (pas d'oscillation). N'utilisez pas la force, car les angles de calage sont limités. Reportez vous ici aux informations contenu dans le mode d'emploi concernant les données techniques/la zone de ventilation.
- Appuyez sur la touche OFF (36) pour éteindre le ventilateur.
- Le dernier réglage est mémorisé par l'appareil. La prochaine fois, que vous allumez le ventilateur, celui-ci reprend son activité au réglage effectué en dernier.

e) Interrupteur à commande au pied

- Vous pouvez allumer et éteindre le ventilateur avec le pied ainsi que régler la vitesse.
- Appuyez sur l'interrupteur à commande au pied ON/SPEED (30) pour allumer le ventilateur et régler la vitesse. A chaque fois que vous appuyez sur l'interrupteur à commande au pied, la vitesse change et le voyant de contrôle (25) sur le pupitre de commande (24) montre la fonction utilisée (LOW / MED / HIGH).
- Appuyez sur l'interrupteur à commande au pied OFF pour éteindre le ventilateur.

f) Touche Timer (minuterie)

- Appuyez sur la touche TIMER (33) pour régler la durée de 0,5 à 7,5 heures avec une cadence à la demi-heure.
- Les diodes LED indiquent le temps réglé sur l'appareil.
- Après le déroulement du temps paramétré, le ventilateur s'éteint automatiquement.

g) Touche MODE

- Appuyez sur la touche MODE (34), afin de commuter entre les modes NORMAL → NATURAL → SLEEP.

NORMAL : fonction normale du ventilateur ;

NATURAL : simulation de conditions de vent naturelles ; le ventilateur augmente brièvement la vitesse du flux d'air et l'affaiblit ensuite afin de simuler des conditions de vent naturelles ;

SLEEP : avec cette fonction, le ventilateur affaiblit lentement sa vitesse pour finalement s'éteindre complètement ; cela permet d'éviter qu'il y ait trop de flux d'air pendant le sommeil car il existe un risque de prendre facilement froid.

h) Fonction ionique

- La fonction ionique démarre en activant la touche -ION (37). Le voyant de contrôle vert sur la touche -ION s'allume lorsque la fonction ionique est activée. Cette fonction ne peut être activée que directement sur le ventilateur.
- Vous pouvez activer la fonction ionique lorsque le ventilateur est allumé ou éteint.
- Appuyez sur la touche -ION pour désactiver la fonction ionique.

i) Distribution de parfum

- Vous pouvez placer un tampon en fibre de laine (2) ou similaire dans le compartiment à parfum (3) afin d'obtenir un air ambiant agréable à l'aide du générateur de circulation d'air du ventilateur.
- Tournez le couvercle du compartiment à parfum (1) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer.
- Placez un tampon en fibre de laine imprégné dans le compartiment à parfum. Remplacez le couvercle sur le compartiment à parfum et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour le refermer. Assurez-vous que le parfum a pénétré dans le tampon en fibre de laine et qu'il ne coule pas.



Attention ! Les liquides s'introduisant dans les appareils électriques peuvent conduire à des situations dangereuses telles que court-circuit, incendie, électrocution, blesser des personnes et endommager le produit.

j) Coupe-circuit à effleurement

Lors du contact de la peau humaine avec le treillis de la grille, le coupe-circuit est activé et le ventilateur s'arrête.

Le ventilateur redémarre après env. 5 à 10 secondes dès que le contact de la peau humaine avec le treillis de la grille n'est plus là.

→ La fonction est influencée par les propriétés d'isolation de certains matériaux tels que le bois. Il est possible que la mise hors tension du ventilateur ne soit pas enclenchée lors du port de certaines chaussures ou avec un sol recouvert d'un parquet en bois.

Entretien et nettoyage

a) Généralités

- Avant tout nettoyage, éteignez le produit et débranchez la fiche de secteur de la prise de courant.
- N'utilisez aucun produit de nettoyage abrasif ou chimique.
- Essuyez régulièrement les parties du ventilateur, y compris les grilles de protection et le pied support avec un chiffon à poussière sec.
- Si vous n'utilisez pas le produit sur une longue période, couvrez-le et rangez-le dans un endroit sec et protégé des rayons du soleil.

b) Nettoyage de la pale du ventilateur et des grilles de protection



Attention, il y a un risque de blessure ! La pale du ventilateur présente des arêtes vives.

- Si vous avez un fort dépôt de poussière sur la pale du ventilateur, le produit peut être démonté en suivant l'ordre inverse décrit au chapitre « Montage ».
- Les grilles de protection frontale et dorsale ainsi que la pale du ventilateur peuvent être essuyées avec un chiffon légèrement humide.
- Après le nettoyage, séchez soigneusement toutes les parties avant de procéder au réassemblage.
- Assemblez le produit tel que décrit au chapitre « Montage ».

Elimination des déchets

a) Produit



Les appareils électroniques sont des matériaux recyclables et ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères.

En fin de vie, éliminez l'appareil conformément aux dispositions légales en vigueur.

Retirez les piles/accumulateurs insérées et éliminez-les séparément du produit.

b) Piles / Accumulateurs

Le consommateur final est légalement tenu (ordonnance relative à l'élimination des piles usagées) de rapporter toutes les piles et batteries usagées, il est interdit de les jeter dans les ordures ménagères.



Les piles/accumulateurs qui contiennent des substances toxiques sont caractérisées par les symboles ci-contre qui indiquent l'interdiction de les jeter dans les ordures ménagères. Les désignations pour le métal lourd prépondérant sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb (la désignation se trouve sur les piles/accumulateurs, par ex. sous le symbole de la poubelle illustré à gauche).

Vous pouvez rapporter gratuitement vos piles/accumulateurs usagés aux centres de récupération de votre commune, à nos succursales ou à tous les points de vente de piles/accumulateurs.

Vous respectez ainsi les ordonnances légales et contribuez à la protection de l'environnement.

Caractéristiques techniques

Alimentation en énergie.....220-240 V/CA, 50 Hz

Alimentation de la télécommande ...2 x 1,5 V/CC, taille AAA

Puissance absorbée.....65 W

Classe de protection.....I

Zone d'oscillation, automatique horizontale env. 80 °

verticale env. 14 ° vers le haut, env. 9 ° vers le bas

Zone de ventilation, manuelle horizontale env. 64 °

verticale env. 7 ° vers le haut, env. 7 ° vers le bas

Température de service.....0 à +40 °C

Humidité de service.....<90 % hum. rel. (sur la base de 25 °C)

Température de stockage.....-5 à +50 °C

Humidité de stockage.....<95 % hum. rel.

Débit d'air du ventilateur3480 m³/h maxi

Diamètre extérieur40 cm

Longueur du câbleenv. 2,00 m

Dimensions (Ø x H).....400 x 1200 mm

Poids.....8,3 kg



Gebruiksaanwijzing

Staaende Ventilator 40 cm

Bestelnr. 1093230

Bedoeld gebruik

Gebruik het product binnenshuis voor ventilatie. Het product beschikt over een zwenkfunctie. De snelheid van de ventilator kan op 3 standen worden ingesteld. De ventilator heeft een timer en kan met de meegeleverde afstandsbediening aangestuurd worden.

In verband met veiligheid en normering (CE) zijn geen aanpassingen en/of wijzigingen aan dit product toegestaan. Indien het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hiervoor beschreven, kan het product worden beschadigd. Bovendien kan bij verkeerd gebruik een gevaarlijke situatie ontstaan met als gevolg bijvoorbeeld kortsluiting, brand, elektrische schok enzovoort. Lees de gebruiksaanwijzing volledig door en gooi hem niet weg. Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden ter beschikking worden gesteld.

Het product voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften. Alle vermelde bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de respectievelijke eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

Leveringsomvang

- Staaende ventilator
- Afstandsbediening
- 2 batterijen, type AAA
- Gebruiksaanwijzing

Veiligheidsinstructies



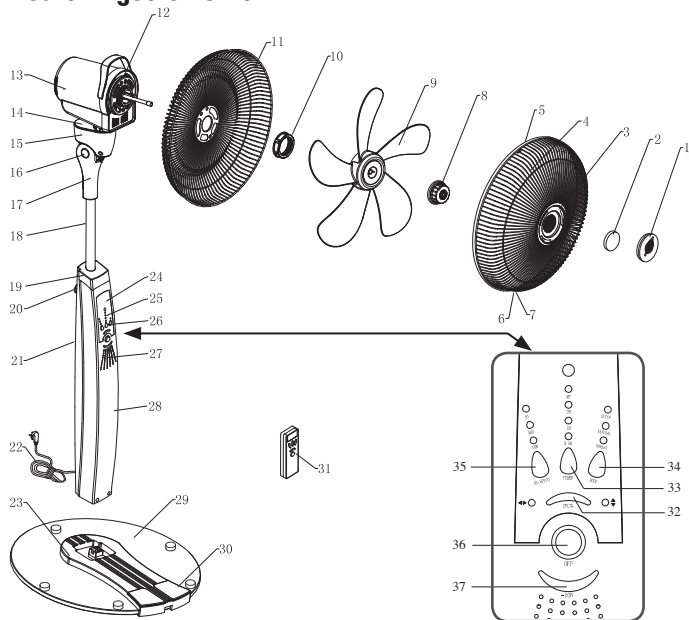
Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en let vooral op de veiligheidsinstructies. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld voor de daardoor ontstane schade aan apparatuur of persoonlijk letsel. Bovendien vervalt in dergelijke gevallen de garantie.

- Het apparaat is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet zomaar rondslingeren. Dit kan gevaarlijk materiaal worden voor spelende kinderen.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke schokken, hoge luchtvochtigheid, vocht, ontvlambare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Zet het product niet onder mechanische druk.
- Als het niet langer mogelijk is het apparaat veilig te bedienen, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Veilige bediening kan niet langer worden gegarandeerd wanneer het product:
 - zichtbaar is beschadigd,
 - niet langer op juiste wijze werkt,
 - tijdens lange periode is opgeslagen onder slechte omstandigheden, of
 - onderhevig is geweest aan ernstige vervoergerelateerde druk.
- Behandel het apparaat met zorg. Schokken, botsingen of zelfs een val van een beperkte hoogte kan het product beschadigen.
- Neem alstublieft ook de veiligheids- en gebruiksaanwijzingen van alle andere apparaten in acht die met het product zijn verbonden.
- Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en / of door personen zonder kennis, tenzij ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of van hun instructie ontvangen hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Controleer voor het apparaat op het elektrische net aan te sluiten of het voltage en het vermogen van het net overeenkomen met de gegevens vermeld op het typelabel van het product.
- Raak het product nooit met vochtige of natte handen aan.



- Het apparaat is gebouwd volgens veiligheidsklasse I. Als spanningsbron mag alleen een geschikt stopcontact (220 - 240 V/AC, 50 Hz) van het openbare stroomnet worden gebruikt.
- Het product mag uitsluitend in gesloten ruimten worden gebruikt, dus niet in de open lucht. Contact met vocht, bijv. in de badkamer, moet absoluut worden voorkomen.
- Zorg dat elektrische apparaten niet met vloeistof in contact komen. Zet voorwerpen waar vloeistof in zit niet naast het apparaat. Indien er toch vloeistof of een voorwerp in het apparaat zou terechtkomen, schakel dan de bijbehorende contactdoos stroomvrij (bijv. automatische zekering uitschakelen) en trek vervolgens de netstekker uit de contactdoos. Het product mag daarna niet meer worden gebruikt, breng het naar een elektrotechnisch bedrijf.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is.
- Kortsluitingsgevaar! Dompel het apparaat niet onder in water.
- Gebruik de ventilator niet in de buurt van een geopend raam om te voorkomen dat er kortsluiting ontstaat door regendruppels of -water.
- Voor het verwijderen van het beschermrooster moet de ventilator van het elektriciteitsnet losgekoppeld zijn. Gebruik de ventilator nooit zonder beschermrooster.
- Let erop dat er geen objecten zoals stukken textiel in de ventilator terecht kunnen komen.
- Laat het product nooit zonder toezicht zolang het aan staat.
- Gebruik het apparaat alleen met een correct gesloten beschermrooster.
- Trek na gebruik en iedere keer voordat u het product schoon gaat maken de stekker uit het stopcontact.
- Dek het product nooit af als het gebruikt wordt.
- Verwondingsgevaar! Steek geen voorwerpen of vingers door het beschermrooster als het apparaat aan staat.
- De wandcontactdoos moet zich in de buurt van het apparaat bevinden en gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Haal de netstekker nooit uit de contactdoos door aan het snoer te trekken, maar pak hem altijd vast aan de daarvoor bestemde greepvlakken.
- Trek de netstekker uit het stopcontact als u het product voor langere tijd niet gebruikt.
- Trek voor de veiligheid bij onweer de stekker altijd uit het stopcontact.
- Zorg dat het netsnoer niet wordt afgeknelnd, geknikt, door scherpe randen wordt beschadigd of op andere wijze mechanisch wordt belast. Vermijd overmatige thermische belasting van het netsnoer door te hoge of te lage temperaturen. Verander het netsnoer niet. Indien u hier niet op let, dan kan het netsnoer beschadigd raken. Een beschadigd netsnoer kan een levensgevaarlijke elektrische schok tot gevolg hebben.
- Raak het netsnoer niet aan als het beschadigingen vertoont. Schakel eerst de betreffende wandcontactdoos stroomloos (bijv. via de bijbehorende veiligheidsschakelaar) en trek daarna de netstekker voorzichtig uit de wandcontactdoos. Gebruik het product in geen geval met een beschadigd netsnoer.
- Een beschadigd netsnoer mag alleen door de fabrikant, een door deze aangewezen werkplaats of een daarvoor gekwalificeerde persoon worden vervangen om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Netstekkers mogen nooit met natte handen in de contactdoos worden gestoken of er uit worden verwijderd.
- Let op de juiste polariteit bij het plaatsen van de batterijen / accu's.
- De batterijen / accu's dienen uit het apparaat te worden verwijderd wanneer het gedurende langere tijd niet wordt gebruikt om beschadiging door lekkage te voorkomen. Lekkende of beschadigde batterijen / accu's kunnen brandend zuur bij contact met de huid opleveren. Gebruik daarom veiligheidshandschoenen om beschadigde batterijen / accu's aan te pakken.
- Batterijen / accu's moeten uit de buurt van kinderen worden gehouden. Laat batterijen / accu's niet rondslingeren omdat het gevaar bestaat dat kinderen en/of huisdieren ze inslikken.
- Alle batterijen / accu's dienen op hetzelfde moment te worden vervangen. Het door elkaar gebruiken van oude en nieuwe batterijen / accu's in het apparaat kan leiden tot batterijlekkage en beschadiging van het apparaat.
- Batterijen / accu's mogen niet worden ontmanteld, kortgesloten of verbrand. Probeer nooit gewone batterijen te herladen. Er bestaat dan explosiegevaar!
- Raadpleeg een expert wanneer u twijfelt over het juiste gebruik, de veiligheid of het aansluiten van het apparaat.
- Onderhoud, aanpassingen en reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door een expert of in een daartoe bevoegde winkel.
- Als u nog vragen hebt die niet door deze gebruiksaanwijzingen zijn beantwoord, neem dan contact op met onze technische dienst of ander technisch personeel.

Bedieningselementen



- | | |
|---|------------------------------|
| 1 Deksel parfumhouder | 20 Installatieschroef |
| 2 Wattenschijf | 21 Achterafdekking standaard |
| 3 Parfumhouder | 22 Snoer met stekker |
| 4 Voorste beschermrooster | 23 Voetschakeleenheid |
| 5 Roosterring | 24 Bedieningspaneel |
| 6 Zekeringklem | 25 LED-controlelampjes |
| 7 Kruikschroef | 26 Toetsenpaneel |
| 8 Afdekmoer ventilatorblad | 27 Ionenuitgang |
| 9 Ventilatorblad | 28 Voorafdekking standaard |
| 10 Bevestigingsmoer achterste beschermrooster | 29 Glazen standvoet |
| 11 Achterste beschermrooster | 30 Voetschakelaar |
| 12 Rotoras | 31 Afstandsbediening |
| 13 Motorbehuizing | Toetsenpaneel: |
| 14 Afdekking behuizing zwenkmotor | 32 Toets SWING |
| 15 Behuizing zwenkmotor | 33 Toets TIMER |
| 16 Kop zwenkmotor | 34 Toets MODE |
| 17 Zwenkas | 35 Toets ON/SPEED |
| 18 Metalen staaf | 36 Toets OFF |
| 19 Bovenafdekking standaard | 37 Toets -ION |

Ingebruikname

a) Installatie

- Verwijder het verpakkingsmateriaal en leg alle onderdelen op een schoon, vlak oppervlak zoals bijv. een tafel.
- Verwijder de drie schroeven en het metalen plaatje met een kruiskopschroevendraaier van de einde van de standaard.
- Houd de standaard met de motorbehuizing op zijn kop en plaats de voetschakeleenheid (23) in het uiteinde van de standaard en wel zo dat de schakelaarcontacten met elkaar verbonden worden. Let erop dat de voetschakeleenheid ver genoeg in het uiteinde van de standaard geduwd wordt.
- Plaats vervolgens de glazen standvoet (29) op het einde van de standaard en de voetschakeleenheid. Let er daarbij op dat de drie schroefgaten in de glazen standvoet precies uitgelijnd zijn met de schroefgaten in het einde van de standaard. Leg het metalen plaatje erop en schroef de glazen standvoet vast aan het uiteinde van de standaard en de voetschakeleenheid.
- Zet de standaard met de motorbehuizing, de voetschakeleenheid en de glazen standvoet weer rechtop op een stabiel, vlak en schoon oppervlak. De glazen standvoet is voorzien van slipvrije rubberen voetjes.
- Draai de afdekmoer (8) met de wijzers van de klok mee los en doe hetzelfde, maar dan tegen de wijzers van de klok in, met de bevestigingsmoeren van het achterste beschermrooster (10).
- Plaats het achterste beschermrooster (11) zo op de motorbehuizing dat de nokken ervan precies in de twee openingen bovenin en de ene opening onderin het beschermrooster grijpen om het beschermrooster op zijn plaats te houden. Schroef de bevestigingsmoeren voor het achterste beschermrooster (10) met de wijzers van de klok mee vast.
- Plaats de ventilator (9) op de rotoras (12). De beide pennen op het achterste deel van de rotoras moeten in de groeven achter het ventilatorblad grijpen.
- Draai de afdekmoer (8) tegen de wijzers van de klok in weer vast om het ventilatorblad vast te maken. Houd het ventilatorblad met een hand vast zodat u er de afdekmoer op kunt draaien. Draai de afdekmoer er met uw hand op vast.



Voorzichtig, gevaar op verwondingen! Het ventilatorblad heeft scherpe kanten.

- Draai de kruiskopschroef (7) los van de roosterring (5) zodat de zekeringsklem (6) vrij komt. Hang de roosterring eerst op aan het voorste beschermrooster (4). Bovenin de roosterring zitten twee nokken die in het rooster moeten grijpen om het op zijn plaats te houden. Let erop dat de geleiders van de roosterring gelijkmatig op het achterste beschermrooster liggen. Trek licht aan de roosterring zodat deze stevig vastzit.
- Koppel vervolgens het voorste beschermrooster met de roosterring aan het achterste beschermrooster.
- Sluit de zekeringsklem (6) en draai met een kruiskopschroevendraaier de kruiskopschroef (7) in de opening aan de onderkant van de roosterring zodat het beschermrooster goed afgesloten is.
- Leg de wattenschijf (2) in de parfumhouder (3). Plaats het deksel van de parfumhouder (1) op de parfumhouder. Draai het deksel van de parfumhouder met de wijzers van de klok mee om de houder te sluiten.

b) Neerzetten

- Houd het product vast aan de handgreep aan de motorbehuizing. Zet het product met de standaard (29) op een droog, schoon, horizontaal en stevig oppervlak.

c) Batterijen in de afstandsbediening plaatsen

- Open het batterijvak aan de achterkant van de afstandsbediening (31) en plaats er twee 1,5 V/DC batterijen van het type AAA (meegeleverd) in.
- Let bij het inleggen van de batterijen op de juiste polariteit (+/-).
- Richt bij gebruik van de afstandsbediening de zender van de afstandsbediening altijd op het bedieningspaneel van de ventilator. Het bereik van de afstandsbediening bedraagt maximaal 6 meter.
- De afstandsbediening kan opgeborgen worden door hem aan de achterkant van de standaard te hangen.

d) Aan-/uitzetten, ventilatorsnelheid en zwenkfunctie instellen

- De ventilator kan direct met het toetsenpaneel (26), de voetschakelaar (30) of de afstandsbediening (31) bediend worden. De functies van de afstandsbediening zijn hetzelfde als die op de ventilator met uitzondering van de toets -ION (37). De aanduidingen op de toetsen van de ventilator en de afstandsbediening zijn hetzelfde maar de vorm van de toetsen niet. Verderop worden de toetsen van de ventilator beschreven.
- Steek de stekker (22) in een daarvoor geschikt stopcontact.
- Verstel de hoogte van de ventilator door de stelschroef (20) en de metalen staaf (18) te verschuiven. Draai nadat u de ventilator hebt ingesteld, de stelschroef weer vast.
- Druk op de toets ON/SPEED (35) om de ventilator aan te zetten. De actuele snelheid wordt met het controlelampje (25) op het bedieningspaneel (24) aangegeven. Iedere keer dat u op de toets ON/SPEED drukt, verandert u de draaisnelheid en wel in volgorde: LOW (lage snelheid) → MED (gemiddelde snelheid) → HIGH (hoge snelheid) → LOW
- Verander de richting van de luchtstroom door op de toets SWING (32) te drukken om de zwenkfunctie te activeren. Iedere keer als u op de toets SWING drukt, verandert u de zwenkfunctie en wel in onderstaande volgorde:
 - De ventilator zwenkt horizontaal van rechts naar links.
 - De ventilator zwenkt verticaal van boven naar beneden.
 - De ventilator zwenkt horizontaal van rechts naar links en verticaal van boven naar beneden.
 - Het zwenken stopt en de luchtstroom blijft zoals deze was in de laatste stand.
- De richting van de ventilatorbeweging wordt door horizontale en verticale pijlen op het apparaat getoond. Het LED-controlelampje geeft aan welke zwenkrichting op dat moment ingesteld is.
- De ventilatorstand kan ook handmatig veranderd worden. U kunt het rooster naar rechts of links en naar boven of beneden bewegen. De motorbehuizing klikt hierbij in verschillende standen vast. Stel de ventilator alleen handmatig in als de motorbehuizing niet beweegt (zwenken uitgeschakeld). Gebruik hiervoor geen kracht daar het aantal hoeken waaronder de ventilator ingesteld kan worden, beperkt is. Bekijk hiervoor ook de Technische Gegevens / Luchtstroominstellingen, handmatig.
- Druk om de ventilator uit te zetten op de toets OFF (36).
- De laatste instelling wordt door het apparaat in het geheugen opgeslagen. Als u de ventilator een volgende keer aanzet, start deze op de laatst ingestelde stand.

e) Voetschakelaar

- U kunt de ventilator met uw voet aan- en uitzetten en de snelheid aanpassen.
- Activeer met de voetschakelaar op ON/SPEED (30) om de ventilator aan te zetten en de snelheid in te stellen. Iedere keer als u op de voetschakelaar drukt, verandert de snelheid hetgeen door het controlelampje (25) op het bedieningspaneel (24) aangegeven wordt (LOW / MED / HIGH).
- Activeer met de voetschakelaar OFF om de ventilator uit te zetten.

f) Toets Timer

- Druk op de toets TIMER (33) om een uitschakeltijd van 0,5 tot 7,5 uur in stappen van een half uur in te stellen.
- De LED's geven de voor het apparaat ingestelde tijd aan.
- Nadat de ingestelde tijd verlopen is, wordt de ventilator automatisch uitgeschakeld.

g) Toets MODE

- Druk op de toets MODE (34) om om te schakelen tussen de modussen NORMAL → NATURAL → SLEEP.

NORMAL: normale ventilatorfunctie

NATURAL: Nabootsen van een natuurlijke wind. De ventilator gaat even wat harder draaien en daarna weer minder hard om zo de wind natuurgetrouw na te bootsen.

SLEEP: In deze stand gaat de ventilator langzaam minder hard draaien om uiteindelijk zichzelf helemaal uit te schakelen. Hierdoor wordt voorkomen dat men tijdens de slaap teveel in de wind ligt waardoor men gemakkelijk verkouden zou kunnen worden.

h) Ionenfunctie

- Met de toets -ION (37) zet u de ionenfunctie aan. Het groene controlelampje op de toets -ION gaat branden als de ionenfunctie geactiveerd is. Deze functie kan alleen op de ventilator zelf aangezet worden.
- U kunt de ionenfunctie inschakelen ongeacht of de ventilator in- dan wel uitgeschakeld is.
- Druk nogmaals op de toets -ION om de ionenfunctie uit te schakelen.

i) Geurverspreiding

- U kunt en geperfumeerde wattenschijf (2) o.i.d. in de parfumhouder (3) leggen om met behulp van de ventilator ervoor te zorgen dat het in uw omgeving lekker ruikt.
- Verwijder het deksel van de parfumhouder (1) door het eerst met de wijzers van de klok mee los te draaien.
- Leg een geperfumeerde wattenschijf in de parfumhouder. Plaats het deksel weer op de parfumhouder en draai het tegen de wijzers van de klok in weer vast. Let erop dat de geperfumeerde wattenschijf alleen met parfum geïmpregneerd is en dat er niets uit druppelt.



Voorzichtig! Contact met vloeistof kan bij elektrische apparatuur leiden tot gevaarlijke situatie zoals kortsluiting, brand, schokken, verwondingen en beschadiging van het product.

j) Aanraakgevoelige veiligheidsschakelaar

Bij contact van de menselijke huid met het beschermrooster wordt de veiligheidsschakelaar geactiveerd en stopt de ventilator.

De ventilator start na ca. 5 tot 10 seconden weer nadat het contact van de menselijke huid met het beschermrooster verbroken is.

→ De functie wordt beïnvloed door de isolatie-eigenschappen van de betreffende materialen zoals bijv. hout. Het is mogelijk dat de ventilator bij gebruik van bepaalde schoenen of bij houten parketvloeren niet uitgeschakeld wordt.

Onderhoud en reiniging

a) Algemeen

- Trek iedere keer voordat u het product schoon gaat maken, de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik geen schuurmiddelen of chemische schoonmaakmiddelen.
- Wrijf de onderdelen van de ventilator, daarbij inbegrepen het beschermrooster en de standvoet, met een droog stofdoekje af.
- Als u het product voor langere tijd niet denkt te zullen gebruiken, dek het dan af en bewaar het op een droge, tegen directe zonneschijn beschermde plaats.

b) Reiniging van de ventilatorbladen en het beschermrooster



Voorzichtig, gevaar op verwondingen! Het ventilatorblad heeft scherpe kanten.

- Als er zich veel stof heeft afgezet op het ventilatorblad kan het product in omgekeerde volgorde zoals beschreven in het hoofdstuk "Montage" uit elkaar worden gehaald.
- Het achterste en de voorste beschermrooster zowel als het ventilatorblad kunnen met een enigszins vochtig doekje afgeveegd worden.
- Droog alle onderdelen na reiniging en voor het opnieuw in elkaar zetten, goed af.
- Zet het product weer in elkaar zoals beschreven in het hoofdstuk "Montage".

Verwijdering

a) Product



Elektronische apparaten zijn recyclebare stoffen en horen niet bij het huisvuil.

Als het product niet meer werkt, moet u het volgens de geldende wettelijke bepalingen voor afvalverwerking inleveren.

Verwijder de geplaatste batterijen/accu's en gooi deze afzonderlijk van het product weg.

b) Batterijen / Accu's

U bent als eindverbruiker volgens de KCA-voorschriften wettelijk verplicht alle lege batterijen en accu's in te leveren; verwijdering via het huisvuil is niet toegestaan.



Batterijen/accu's die schadelijke stoffen bevatten, zijn gemarkeerd met nevenstaand symbool. Deze mogen niet via het huisvuil worden afgevoerd. De aanduidingen voor irriterend werkende, zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood (de aanduiding staat op de batterijen/accu's, bijv. onder de links afgebeelde vuilnisbaksymbool).

U kunt verbruikte batterijen/accu's gratis bij de verzamelpunten van uw gemeente, onze filialen of overal waar batterijen/accu's worden verkocht, afgeven.

Zo vervult u uw wettelijke verplichtingen en draagt u bij tot de bescherming van het milieu.

Technische gegevens

Stroomvoorziening.....	220-240 V/AC, 50 Hz
Stroomvoorziening afstandsbediening	2 x 1,5 V/DC, type AAA
Vermogensverbruik	65 W
Beschermingsklasse	I
Zwenkbereik, automatisch	horizontaal ca. 80 ° verticaal ca. 14 ° naar boven, ca. 9 ° naar beneden
Luchtstroombereik, handmatig	horizontaal ca. 64 ° verticaal ca. 7 ° naar boven, ca. 7 ° naar beneden
Bedrijfstemperatuur	0 tot +40 °C
Bedrijfsluchtvochtigheid.....	<90% RV (bij 25 °C)
Opslagtemperatuur.....	-5 tot +50 °C
Opslagluchtvochtigheid	<95 % RV
Luchtverplaatsing ventilator	max. 3480 m ³ /h
Buitendoorsnede.....	40 cm
Lengte kabel.....	ca. 2,00 m
Afmetingen (Ø x H).....	400 x 1200 mm
Gewicht.....	8,3 kg

